

**Zmluva o dielo a súvisiace služby č 202104-02**  
(uzatvorená podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení)

**Článok I.**  
**Účastníci zmluvy**

Účastníci:

**OBJEDNÁVATEĽ:**

Obchodné meno: **KÚPELE SLIAČ a.s.**

So sídlom: Sliach 962 31

IČO: 31 642 438 DIČ: 2020477096, IČ DPH: SK2020477096

registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica

Odd.: Sa vo vložke číslo: 316/S

Oprávnená osoba konať v mene spoločnosti: Ing. Mgr. Martin Beňuch

Osoba poverená za realizáciu: Ing. Mgr. Martin Beňuch

E-mail: benuch@spa-sliac.sk

(ďalej len ako „objednávateľ“)

**ZHOTOVITEĽ:**

Obchodné meno: **Vivantina s.r.o.**

Sídlo: Kmeťova 13, 040 01 Košice - mestská časť Staré mesto, Slovenská republika

IČO: 50 519 344

IČ DPH: SK2120359032

registrácia: Obchodný register Okresného súdu Košice I

Odd.: Sro, vložka číslo: 39997/N

Bankové spojenie: TATRA BANKA

Číslo účtu : IBAN SK1911000000002942028786, SWIFT: TATRKBX,

Oprávnená osoba konať v mene spoločnosti: Ing. Ľubomír Radič

E-mail: radic@vivantina.com

Spoločnosť je platcom DPH.

(ďalej len ako „zhotoviteľ“)

(obaja spoločnej ďalej aj len ako „účastníci“ alebo „zmluvné strany“)

sa dohodli, že spolu uzavrujú túto zmluvu o dielo (ďalej aj len ako „zmluva“) a prejavili vôľu riadiť sa všetkými jej ustanoveniami a vyjadrili svoj súhlas aj so znením všeobecných obchodných podmienok (ďalej aj len ako „VOP“) vydaných zhotoviteľom.

Otázky touto zmluvou, či znením VOP v aktuálnom znení priloženými k tejto zmluve neupravené, sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky a ustanoveniami ďalších súvisiacich právnych predpisov Európskej únie.

## **Článok II. Predmet zmluvy**

1/ Predmetom tejto zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vykonať pre Objednávateľa dielo: špecificky zhotovenie webovej stránky na doméne **www.kupelesliac.sk**, a to na základe popisu ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a sú k nej pripojené ako prílohy s názvom „**Príloha A – Cenová kalkulácia**„

### **Miesto vykonávania diela**

1.1 Dielo podľa tejto Zmluvy bude vykonávané v mieste sídla Zhotoviteľa.

1.2 Vzhľadom na charakter vykonávaného diela Objednávateľ berie na vedomie, že dielo podľa tejto Zmluvy bude Zhotoviteľom vykonávané využívaním internetu.

## **Článok III. Práva a povinnosti účastníkov**

1/ Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo podľa tejto riadne a s náležitou odbornou starostlivosťou a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

2/ Objednávateľ sa zaväzuje dodať textové informácie pre zhotovenie diela vo všetkých jazykových verziách (nie je predmetom zmluvy aj preklad týchto materiálov), ktoré požaduje do diela zapracovať, vo forme, štruktúre a lehote definovanej v prílohách tejto zmluvy.

3/ Objednávateľ sa zaväzuje dodať dodávateľovi potrebné podklady pre zhotovenie diela, najmä logo a publikované grafické materiály (ak nie je dodanie predmetom zmluvy), vo forme, štruktúre a lehote definované v prílohách tejto zmluvy.

4/ Objednávateľ sa zaväzuje plniť svoje peňažné záväzky.

5/ Objednávateľ sa zaväzuje dodať v priebehu výroby doplnkové podklady a poskytovať doplnkové informácie súvisiace so zhotovením diela.

6/ Objednávateľ sa zaväzuje vytvoriť zhotoviteľovi všetky podmienky potrebné pre hladký výkon jeho práce. Predovšetkým sa zaväzuje, že Zhotoviteľovi poskytne včasnú súčinnosť tak, aby bolo možné dodržať záväzné lehoty stanovené v čl. IV., odsek 1 tejto zmluvy.

7/ Zhotoviteľ prehlasuje, že vykoná dielo, podľa podkladu a technickej dokumentácie dodané mu objednávateľom a v dohodnutej lehote ho objednávateľovi odovzdá.

8/ Účastníci zmluvy sa budú riadiť dohodnutým reklamačným poriadkom, definovaným v čl. VII.

#### **Článok IV. Závazné lehoty**

**1/** Zhotoviteľ sa zaväzuje stanoviť presný harmonogram prác do 3 dní od úhrady faktúry v zmysle čl. VI, odsek 2 tejto zmluvy. Zároveň sa zaväzuje dielo vykonať a dokončiť do 8 týždňov odo dňa začiatku prác na diele, pokiaľ omeškanie nebolo spôsobené Objednávateľom v zmysle čl. III, odsek 6 alebo vyššou mocou.

**2/** Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť podklady špecifikované v prílohe v čo najkratšom termíne, najneskôr potom do 7 dní od dátumu podpisu zmluvy.

**3/** Objednávateľ poskytne dodávateľovi doplnkové podklady v prípade nedostatočných informácií podľa čl. III odsek 1 a čl. III ods. 7. v lehote do 2 pracovných dní od vyžiadania.

#### **Článok V. Formy komunikácie**

**1/** Oficiálnym nástrojom pre komunikáciu medzi zhotoviteľom a objednávateľom je elektronická pošta, definovaná v čl. I. tejto zmluvy.

**2/** Emailová komunikácia bude využitá predovšetkým pre nasledujúce úkony: potvrdenie objednávky, odovzdanie podkladov pre zhotovenie diela, výzva na schválenie grafického návrhu, doručenie grafického návrhu, žiadosť o úhradu skicovného, žiadosť o zmenu v zmluve, výzva na prevzatie diela, potvrdenie prevzatia diela, žiadosť o úhradu ceny diela, odovzdanie objednávky, reklamácie, výzvy pri porušení podmienok zmluvy, žiadosti o poskytnutie doplňujúcich informácií v súlade s požiadavkami špecifikovanými zmluvou a jej dodatkami.

**3/** V prípade zmeny emailovej adresy je túto skutočnosť povinná dotknutá zmluvná strana oznámiť druhej zmluvnej strane. Pokiaľ tak zmluvná strana neurobí, bude sa považovať písomnosť za doručенú zaslaním na emailovú adresu v tejto zmluve uvedenou.

#### **Článok VI. Dojednania o cene**

**1/** Celková cena diela, je uvedená v prílohe tejto zmluvy, ktorá je bližšie určená podľa popisu položky. Dohodnutá cena diela môže byť navýšená o cenu nadpráce, vykonaných na základe objednávky objednávateľa. Platba bude vykonaná po častiach, v 2 splátkach nasledovne :

- a) Prvých 50% ceny ako záloha do 2 dní od podpísania tejto zmluvy
- b) Druhých 50% ceny pri odovzdaní diela

**2/** Objednávateľ a Zhotoviteľ sa dohodli, že dielo je výlučným majetkom Zhotoviteľa až do jeho úplného zaplatenia podľa Čl. VI bod 2. Dielo bude odovzdané do užívania Objednávateľovi po jeho odsúhlasení

## **Článok VII. Záručnej lehoty, chýb diela a reklamácie**

**1/** Objednávateľ výsledok činnosti zhotoviteľa osobne prezrie a skontroluje pri odovzdaní. Ak vykonanie diela nezodpovedá výsledku určenému v zmluve a objednávateľ dielo odmietne v takom stave v súlade so zákonom prevziať, má právo dielo vrátiť zhotoviteľovi na prepracovanie, v rámci ktorého zhotoviteľ v nevyhnutne potrebnom čase bezplatne odstráni chyby diela v rámci pôvodného zadania. Táto doba sa nezapočítava do lehoty podľa čl. IV odsek 2.

**2/** Ak chyby ani po prepracovaní nebudú odstránené alebo nebude možné ich vôbec odstrániť, nemá objednávateľ povinnosť dielo prevziať.

**3/** Ak dôjde k prevzatíu diela objednávatelom, zodpovedá zhotoviteľ za chyby diela v rozsahu záruky po dobu 24 mesiacov. Záruka sa vzťahuje na funkčnosť diela. V rámci záruky je zhotoviteľ povinný odstrániť bezplatne závady, ktoré neboli spôsobené neprimeraným či nevhodným zaobchádzaním.

**4/** Za záručné chyby nebudú považované tie, ktoré boli zapríčinené nesprávnou obsluhou produktu alebo internetovej prezentácie objednávatelom, nedodržaním obchodných podmienok objednávatelom, neoprávneným alebo neodborným zásahom do produktu, či služby.

**5/** V prípade výpadku služby, alebo jej časti je objednávateľ povinný o tejto skutočnosti informovať zhotoviteľa ihneď po zistení tejto skutočnosti.

**6/** Objednávateľ je povinný nahlásiť chyby bezprostredne po ich zistení. Zhotoviteľ je povinný zaistiť nápravu reklamačných chýb v rozpore s odovzdanými podkladmi najdlhšie do:

- 2 pracovných dní u textových chýb
- 2 pracovných dní u grafických chýb
- 1 pracovného dňa u chýb spojených s hostingom prezentácie (ak je súčasťou objednávky)

**7/** Ostatné chyby budú odstránené najneskôr do 7 pracovných dní po ich nahlásenie objednávatelom.

**8/** Opakované porušenie bodu čl. VII odsek 5 a čl. VII odsek 6 zo strany zhotoviteľa zakladá objednávatelovi nárok na odstúpenie od zmluvy.

**9/** Objednávateľ berie na vedomie, že pokiaľ je dielom podľa tejto Zmluvy vytvorenie webovej stránky, dielo je Zhotoviteľom vykonané na princípe open source riešenia prostredníctvom webového softvéru WordPress. Správa, funkčnosť a technický vývoj WordPress je v réžii tretích osôb, v čoho dôsledku Zhotoviteľ nenesie zodpovednosť za jeho správu, funkčnosť a technický vývoj (napr. aktualizáciu pluginov). Objednávateľ preto zároveň berie na vedomie, že pokiaľ po odovzdaní a prevzatí riadne vykonaného diela v súlade s čl. IV. tejto Zmluvy dôjde k čiastočnej nefunkčnosti pluginu diela alebo niektorej z častí diela v dôsledku neskoršej správy a/alebo technického vývoja WordPress (napr. neaktualizovanie pluginov), nepovažuje sa to za vadu diela.

**10/** Všetky úpravy zdrojového kódu produktu ako aj pridávanie pluginov a modulov CMS systému môže uskutočňovať výlučne zhotoviteľ a ním poverená tretia osoba, neoprávneným zásahom do zdrojového kódu preberá objednávateľ zodpovednosť za správnu funkčnosť produktu a stráca záruku. Aktualizáciu pluginov a CMS systému zabezpečuje Zhotoviteľ. Prípadne aktualizácie CMS systému, pridávanie pluginov, alebo prípadné iné zásahy do systému sa považujú za servisný výkon, ktorý sa bude účtovať nad rámec ceny diela.

## **Článok VIII. Všeobecné ustanovenia**

**1/** Zmeniť túto zmluvu je možné len dohodou zmluvných strán formou dodatku k tejto zmluve.

**2/** V prípade, že sa niektoré ustanovenia tejto zmluvy stanú celkovo, alebo z časti neplatné neúčinné, alebo nevykonateľné, nie je týmto postihnutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Na miesto neplatných, neúčinných, alebo nevykonateľných ustanovení sa použijú ustanovenia príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky.

**3/** Každá strana sa zaväzuje chrániť pred vyradením informácie o druhej strane, ktoré sú zreteľne a písomne označené ako dôverné. Táto povinnosť trvá 2 roky od oznámenia týchto informácií druhou stranou.

**4/** Ak bude dielo zhotovené pred dohodnutým termínom tak, ako je uvedené v čl. IV odsek 2 tejto zmluvy, vyzve zhotoviteľ emailom na zadanú adresu objednávateľa k prevzatíu diela.

**5/** Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania objednávateľa s úhradou platby za správu stránok a hosting (ak je objednaný) dlhšom ako 30 dní, je zhotoviteľ oprávnený prerušiť dodávku služby do doby uhradenia plnej dlžnej sumy a to bez akéhokoľvek nároku na odškodnenie objednávateľa. Zhotoviteľ nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné škody spôsobené odstávkou služby objednávateľovi a objednávateľ je s týmto uzrozmenný.

**6/** Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory primárne dohodou. V prípade že nie je dohoda možná, budú všetky spory vznikajúce z tejto zmluvy a v súvislosti s ňou rozhodované s konečnou platnosťou pred príslušným súdom Slovenskej republiky podľa platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

**7/** Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach.

**8/** Referencia na web stránku. Na každej webstránke vytvorenej Zhotoviteľom je krátky textový odkaz na webstránku zhotoviteľa. Zhotoviteľ diela môže uviesť hyperlinku a ukážky web stránky Objednávateľa pre svoju propagáciu, napríklad na webstránkach Objednávateľa, v tlačových informáciách, či v akejkoľvek inej reklamnej komunikácii uviesť vytvorenú webstránku ako referenciu Zhotoviteľa.

**9/** Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že si text zmluvy dôkladne prečítali, s obsahom súhlasia a že táto zmluva bola uzavretá podľa ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a na dôkaz toho pod ňu pripojujú svoje podpisy.

**10/** Táto zmluva vzniká a nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

**11/** Zmluva nadobúda účinnosť dňom prijatia úhrady preddavku na účet Zhotoviteľa v zmysle čl. 6, odsek 2, tohto dokumentu.

**12/** Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledujúce prílohy:

Príloha – Cenová kalkulácia

Príloha tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy a objednávateľ sa s obsahom prílohy zoznámil, čo potvrdzuje podpisom tejto zmluvy.

V Košiciach, dňa ..

V .

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:

**Ing. Ľubomír Radič**  
konateľ

**Ing. Mgr. Martin Beňuch**  
predseda predstavenstva a.s.  
riaditeľ spoločnosti Kúpele Sliach a.s.

**Ing. Ľubomír Štulajter**  
konateľ

\_\_\_\_\_  
**Ing. Marianna Ondrová**  
člen predstavenstva

**PREDMET ZÁKAZKY: Tvorba web stránky**

**VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ: KÚPELE SLIAČ a.s., Sliach, 962 31 Sliach**

Obchodné meno/názov uchádzača: Vivantina s.r.o.
Sídlo: Kmeťova 13, Košice – mestská časť Staré mesto 040 01
IČO: 50 519 344
Štatutárny zástupca uchádzača: Ing. Ľubomír Radič, Ing. Ľubomír Štulajter

Položka	Popis položky	Cena bez DPH spolu v EUR	Výška DPH 20% v EUR	Cena s DPH spolu v EUR
Tvorba web stránky v zmysle špecifikácie podľa Prílohy č. 1 Opis predmetu zákazky				
Špecifikácia webu	Úvodná SEO optimalizácia	903,00	180,60	1083,60
Grafické práce	Návrh grafického konceptu pre web podľa navrhovanej štruktúry	1462,00	292,40	1754,40
	Adaptívny DIZAJN - OPTIMALIZÁCIA pre mobilné zariadenia - pre podstránky podľa novej štruktúry webu	1462,00	292,40	1754,40
Programovanie	Programovanie na zabezpečenie požadovanej funkcionality	2451,00	490,20	2941,20
	Úvodné naplnenie obsahom	225,00	45,00	270,00
	Nastavenie analytických nástrojov	215,00	43,00	258,00
	Vytvorenie jazykovej mutácie	215,00	43,00	258,00

Príloha č. 3 Návrh na plnenie kritérií

	<i>Testovanie beta verzie webstránky</i>	215,00	43,00	258,00
<b>Systém na online objednávanie</b>	<i>Online objednávkový systém</i>	1720,00	344,00	2064,00
<b>Zaškolenie a servis</b>	<i>Zaškolenie do práce s redakčným systémom, servis po ukončení projektu</i>	0,00	0,00	0,00
<b>SPOLU</b>		<b>8868,00</b>	<b>1773,60</b>	<b>10641,60</b>

Celková cena zahŕňa všetky náklady spojené s obstaraním predmetu danej zákazky, v súvislosti s dodaním predmetu zákazky v požadovanej kvalite a množstve, vrátane všetkých požadovaných služieb požadovaných v rámci dodania k predmetnej zákazke.

\* Som platcom DPH v Slovenskej republike:  
 áno ~~nie~~ (nehodiace sa prečiarknite)

V Košiciach dňa

Ing. Ľubomír Radič    Ing. Ľubomír Štulajter  
 podpis uchádzačov alebo osoby oprávnenej  
 konať za uchádzača